

ÅRSREDOVISNING 2016



SARONKYRKAN



Iris i leksakslådan går på rytmik med sin pappa Linus varje vecka

INNEHÅLL

4	VERKSAMHETSBERÄTTELSE
12	SARON I SIFFROR
13	ORGANSATION
14	FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE
15	RESULTATRÄKNING
16	BALANSRÄKNING
17	TILLÄGGSUPPGIFTER
19	REVISIONSBERÄTTELSE

SARONFÖRSAMLINGEN I GÖTEBORG
org nr 85 72 01-48 12
Brunnsgatan 3
413 12 Göteborg
www.saron.se
info@saron.se
tel. 031-741 12 00

Redaktion och produktion:
Helen Richard och Emma Gunnarsson
Tryckt hos Sandstens tryckeri i Göteborg

SARON – EN PIGG 80-ÅRING

I december 2016 firade Saronförsamlingen 80 år. Denna aktningfulla ålder firades under festliga omständigheter med många tal, minnesvärda bilder och finstämd musik. En av kvällens höjdpunkter var att få lyssna till en av församlingens äldsta medlemmar, Pelle Johansson, som delade med sig av sina minnen från församlingens första år.

Det är tänkvärt att det var i svåra tider som församlingen bildades. Den stora depressionen hade drabbat världsekonomin och även om än i mindre utsträckning, Sverige. Då, 1936, var världen bara några år från ett nytt världskrig och oron över världsläget skymtar fram i verksamhetsberättelserna från församlingens första år.

Församlingens första föreståndare, B.S Orre skriver den 1 januari 1940:

”Så står vi då inför ännu ett nytt år. Det är såsom en förseglad bokrulle, och frågor såsom i tusenstämmig kör ljuder inom oss: skola domstiderna fortsätta och skall dess gissel ännu hårdare än hittills drabba oss? Skola vi såsom folk och nation undgå ett dragas in i krigets hemiska malström? Vår bön och längtan i dag är, att en mäktig nådesflod skall bryta fram och förvandla nattens fador i strålande morgon.”

Idag, 80 år senare, är vi många som kan uppleva framtiden som en förseglad bokrulle. Stor osäkerhet råder i vår värld och de goda krafterna lyser med sin frånvaro. Den kanske enskilt största politiska händelsen i världen år 2016 var valet av den amerikanske presidenten. Maktskiftet, som i sig är fredligt, var oväntat och har fört med sig stor oro världen över.

2015 slår Sverige rekord i antal mottagna flyktingar och drygt 160 000 söker asyl i vårt land. Ett år senare är situationen och det politiska tonläget ett helt annat. I juli 2016 fattar riksdagen beslut om en ny lag som begränsar asylsökandes möjlighet att få uppehållstillstånd och möjlighet att återförenas med sina familjer. Antalet asylsökande 2016 är knappt 30 000 trots att behovet av asyl är minst lika stort som tidigare.

När riksdagen valt att stänga dörrarna för människor på flykt har kyrkan i vårt land valt att ställa sig på den svages och utsattes sida. I december startade Sveriges kristna råd ett uppdrag för en mer human migrationspolitik, kallat Juluppropet. När detta skrivs har närmare 50 000 skrivit under uppdraget som också uppmärksammats på olika sätt i vår församling. Detta är ett tydligt exempel på kyrkans uppdrag att värna de svaga och utsatta, inte minst när den politiska makten misslyckas med detta. I verksamhetsberättelsen från församlingens diakonala arbete berättar vi om hur vi som församling tar ansvar för samhällsutmaningarna i

Göteborg och möter människor i nöd. Det är ett arbete att vara stolt över, liksom vi kan vara över allt det goda som sker i och genom vår församling.

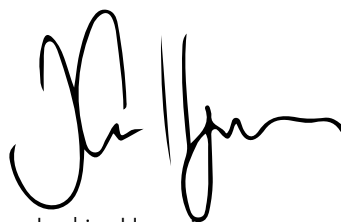
En av våra strategiska partners för diakonalt arbete är Göteborgs Räddningsmission. Saron är en av 21 huvudmän, alla frikyrkor. Saron har alltid varit nära knutet till RM, dels genom flera direktorer och andra anställda som är medlemmar i Saron och nu med Joakim Hagerius som styrelsens ordförande. Organisationen har i nära samverkan med sina huvudmän arbetat med flyktingsituationen genom boenden och fadderfamiljer.

I det diakonala uppdraget krokar vi arm med hela kyrkan i vår stad. En stor händelse under året var att den katolska församlingen Kristus Konungen gick in som ytterligare huvudman. Uppdraget är för stort för att en enskild församling ensam kan göra hela skillnaden.

Vad är det då som skiljer oss som församling från andra samhällsaktörer, från andra mycket goda krafter och som gör stora insatser för vår stad? Vad är vårt unika bidrag?

Som församling har vi formulerat vårt uppdrag att föra vidare tron på Jesus Kristus, att verka för kyrkans synliga enhet och en rättfärdig värld. Kanske mer än någonsin tidigare finns behovet av att lyfta fram det kristna budskapet om frid och försoning och att den Gud vi tror på är kärlekens Gud. Vi har ett uppdrag att i ord och handling visa på Guds kärlek och att leva i förtröstan på att Gud har allt i sin hand.

Trots yttre oro vill Han ge oss fridens tankar om en framtid och ett hopp. Låt oss hjälpas åt att vara bärare av budskapet om hopp och frid, i våra relationer, i vår stad och vår omvärld.



Joakim Hagerius



Helen Richard

På bilden: Pelle Johansson 100 år, var med när Saronförsamlingen bildades 1936.



FÖRSAMLING

Våra gudstjänster har under året varit välbesökta och särskilt roligt är alla de unga vuxna som hittar till Saronkyrkans gudstjänster. Många är de som på olika sätt bidragit med sina gåvor och tjänande i allt från fikagrupper, nattvardsgrepp, barnkyrka, förebedjare, kyrkvårdar, lovsångsteam, tolkgrupp, ljud & bildgrupper m.m. Alla har genom sina uppdrag på olika sätt bidragit till att gudstjänsten blivit veckans höjdpunkt. Under året startades "Söndagskväll i Saron" som är en gudstjänst som firas en gång i månaden, med fokus på lovsång, delgivning och förbön.

Under året har vi sett ett behov av att knyta samman församlingen mer. Vid gudstjänsterna på söndag förmiddag har välkomstvärdar funnits för att se och ta hand om nya. Att fördjupa gemenskapen har under året varit en viktig fråga som vi hela tiden måste jobba med.

Vi började året med en predikoserie i gudstjänsten under temat "Be, bry sig om och berätta" som handlade om hur vi i Saron lever ut det kristna livet.

Vi har under 2016 sett en stor ökning av nya medlemmar. Under året har vi välkomnat 51 nya medlemmar varav vi döpte 11 stycken. Många av de nya medlemmarna är unga vuxna.

Under våren 2016 gick ett 15-tal unga vuxna Saronkyrkans ledarprogram. Syftet med programmet är att utrusta befintliga och blivande ledare till uppgifter i Saron. Varje deltagare hade en mentor från församlingsledningen som följde dem under kursens gång.

Temat för årets församlingsdag i Nimbuskyrkan på Öckerö var Bibel, bön och gemenskap. Vi avslutade med en sändningsgudstjänst med förbön. Det var en dag fylld av gemenskap, glädje och reflektion.

Det vore inte möjligt att göra allt det vi gör i Saron om det inte var för alla frivilliga krafter. Många har funnits med

och bidragit med tid och kraft för att Saron ska bli den mötesplats som vi är. I maj ordnade vi en volontärfest som hölls i Matteuskyrkan för att visa vår uppskattning för alla insatser som görs i Saron. Det bjöds på god buffé, spelades musik och hölls tal.

Under året har vi fortsatt att utveckla husgruppsarbetet. Saronkyrkan har runt 45 husgrupper och samlar över 300 personer på regelbunden basis. I september samlade vi alla som är, vill vara med eller är ledare i en husgrupp till Kick off. Temat var "Hur använder vi bibeln i husgruppen". Ett hundratal deltog på denna inspirationskväll.

Våra huskyrkor träffades under våren i hem i Utby, Johanneberg, Krokslätt och Angered. I Krokslätt samlades 25-30 unga vuxna varannan vecka och samlade folk från många olika sammanhang. Under hösten upphörde Huskyrkan som form.

Under våren hölls en Alphakurs som ett viktigt forum att samtala om den kristna tron.

Under hösten startade vi Tre middagar som är ett koncept med mat och samtal som sker i hemmen. Vi startade med två hem, ett i Masthugget och ett i Mölndal.

Saronkyrkan har under året arbetat med kultur som existentiell mötesplats. Saron Art som kultursatsningen heter har haft flera konstutställningar, en fotoutställning samt en konstkväll med Art-talk. Vi har också provat Saron Cinema där man sett film, ätit soppa och samtalat.

Ett nytt steg vi tagit är att starta Saronappen med bibelläsningssplan samt en pod som sänds varje vecka med anknytning till söndagens predikan. Appen är något vi kommer utveckla mer under 2017.

/Jonas Pramwall



BARN & FAMILJ

En vårdag i april öppnade vi kyrkan för förskolebarnen i Linné, Annedal och Haga. De fick ta del av musiksagan Prinsessan och hajtanden, framförd av Josefin Sjölander, Malin Larsson och församlingens barnkör Popcorn. De 350 barnen och pedagogerna involverades i en spännande berättelse om vänskap och förlåtelse. Glada och inspirerade gick de härifrån. Dagen därpå kom lika många till en familjeföreställning till vilken familjerna i Barnkyrkan, rytmiken och öppna förskolan bjudits in. Detta var ett försök att närma oss "byn", ett steg närmare att bli kyrkan mitt i den vardag, det liv som kyrkans grannar lever och också en möjlighet för barnen att bjuda med sina vänner till ett första möte med vår kyrka.

Gemenskap och delaktighet har varit två viktiga ledord under året. På fem föräldrasamlingar under hösten samtalande vi om hur vi vuxna kan hjälpa barnen att fördjupa sin vänskap med varandra, hur vi delar tron med våra barn och hur vi vuxna bli mer inkluderande då vi möts i kyrkan och i våra hem. Detta har bland annat tagit sig uttryck i familjelunch vid ett par tillfällen för att ge oss alla mer tid att umgås vilket var väldigt uppskattat. En fantastisk möjlighet till fördjupad gemenskap, nya vänner och erfarenheter av tro är också våra läger.

Under 2016 hade vi ett familjeläger på sportlovet och i juni scoutläger på Sundsviksgården där våra scouter möttes för härligt friluftsliv, bus och gudstjänster.

Under hösten har vi en gång per månad firat Barnkyrkan Gudstjänst alla grupper tillsammans. Detta för att ge barnen möjlighet att "göra" tro tillsammans och mötas till en glädjefest där man inspirerar varandra över åldersgränserna. Barnen får möjlighet att uttrycka sin bön, lovsång och längtan på olika sätt. De äldsta barnen är delaktiga i planering och genomförande av gudstjänsten och bidrar med sina gåvor vilket har varit ett lyft för våra tweenies.

Höjdpunkten var första advent då dramagruppen levererade dagens bibeltext och barnen själva stod för musiken med eget band, kör och blåsare. Liket barnen i bibeltexten banade de väg för Jesus och tog täten i ett jublande Hosianna!

/Carina Cederborg



Kyrkan full av barn som såg Prinsessan och hajtanden



Ville, Natali, Hampus och Isac är med i Ungdomsverksamheten
Foto: Viggo Bengmark

UNG

I ungdomsverksamheten i Saronkyrkan strävar vi efter att skapa en kärleksfull gemenskap där varje tonåring och ledare blir sedd, delaktig och får möjlighet att utvecklas som person och i sin tro. Detta har under året skett i flertalet verksamheter på olika sätt. Verksamheterna som riktar sig till ungdomar i Saronkyrkan är konfirmation, fritidsgården Brunnen, 7up (fredagskvällar för tonåringar), Oh My God (fredagskvällar för högstadiet), husgrupper och läger.

En höjdpunkt från året är den ekumeniska gudstjänst för ungdomar, Gud hjärta Gbg, som Saron i april hade glädjen att vara värdar för. Runt 300 ungdomar hade en helkväll tillsammans under Sarons tak. Vi började med att fira gudstjänst ihop och efteråt fanns det café, disco och underhållning från scenen att vara med på. Tänk att vår stad har så många ungdomar som finns i våra kyrkor och att vi kan fira gudstjänst tillsammans. Vi får mötas i sång, dans och gemenskap.

Våren avslutades med konfirmationshögtid där sex ungdomar döpte sig och blev medlemmar i vår församling. Att få följa ungdomar som efter många och långa samtal om tro och liv väljer att bekräfta sin tro i dop och medlemskap i församling är en ära.

Under höstterminen har fjorton ungdomar valt att gå i konfirmationsläsning. Ett stort antal ungdomar kommer till fredagskvällarnas samlingar och sommarlägret Sundsvik med temat lärjungaskap lockade ett stort antal tonåringar. En ungdom beskriver att hon personligen tycker läger är det bästa på året. Hon berättar att det är väldigt speciellt att ha vuxna runtomkring sig som inte är ens föräldrar och som man kan prata om allt med.

Det är fantastiskt att få vara del av ungdomarnas vardag och att i de olika verksamheterna få möta dem och deras tankar om tro och liv.

/Linda Martinson

UNGA VUXNA

Om det är något vi ska göra i Saronkyrkan så är det Be till Gud, Bry oss om varandra och Berätta om vem Gud är i våra liv och hur det motiverar allt vi gör. 2016 bland unga vuxna är berättelsen om hur ett fjärde B blivit speciellt tydligt.

Under året har gospelkören Felicity, gudstjänsterna Smaka & Se och samtalskvällarna Samtal Pågår fortsatt att vara platser där unga vuxna kan be, bry sig om och berätta. Dessutom tar unga vuxna del i många av församlingens verksamheter och bidrar. Det kan handla om Café Zahra, Handla för Andra, husgrupper, städgrupper, nattvardsgrupper och fikagrupper och mycket mer.

Många av dessa verksamheter har funnits under lång tid, men det sker också nytillskott och experiment. Kyrklunchen utvecklades 2015 som ett initiativ från gruppen som ansvarar för Smaka & Se-gudstjänsten. Tanken var att nya människor snabbt skulle bli delaktiga och hamna vid samma skärbräda eller kastrull. Så blev det. Kyrklunchen blev en ny plats där vi fick be, bry oss om och berätta.

Under 2016 var frågan om kyrklunchen kunde stå på egna ben. Det är lätt att starta saker i stor entusiasm, men ska de leva vidare behöver de lämnas över till nya människor som kan hålla ut i engagemanget. För ledningsgruppen var detta en träning i kanske det viktigaste för kyrkligt ledarskap: att inte bara leda utan också bjuda in nya människor till ledarskap. Kanske hade vi snubblat på ett nödvändigt fjärde B: Bjuda in till delaktighet och ansvarstagande.

Steg för steg sökte ledarna efter nya ledare. Steg för steg gavs förtroende vidare. Steg för steg tog nya ledare för sig. Och nu när vi ser tillbaka på 2016 har en helt ny verksamhet knoppat av sig från Smaka & Se. Kyrklunchen står på egna ben. Ett helt nytt ledargång ansvarar för att sätta unga vuxna i arbete med att skära gurka och blanda dressing. Och vi har hittat ett nytt, viktigt B. Vi gör kyrka genom att Bjuda in till ansvar, delaktighet och ledarskap.

/Morten Sager



Julkonserten Härlighet & Ljus



Kyrklunch på gång i köket i Brunnen



Unga vuxna lär känna varandra på lunchen

MUSIK

Många vill bidra med sin gåva in i församlingens arbete och vi har det upplyftande och utmanande uppdraget att leda dem rätt. Det är ett privilegium att kunna ge så många möjligheten att tjäna Gud och människor genom musiken.

Under året har arbetet med våra lovsångsledare och team fortsatt för att ännu mer stärka dem i deras uppgift att leda församlingen i lovsång och tillbedjan. Vi vill skapa möjligheter att utvecklas och inspireras tillsammans. Därför har vi bland annat bjudit in till lovsångsfrukost ett par gånger under året. Ett tillfälle för den som är engagerad, eller funderar på att bli det, ses och samtala kring uppdraget som lovsångsledare.

I mars gjorde församlingens sångare och musiker ett samarbete med Michael Johnson under ledning av Pernilla Sandahl. Tillsammans skapades en konsert med Michaels musik om trösten, hoppet, kampen i livet och tron på Gud.

Sarons gospelkör för unga vuxna – Felicity – fortsätter att vara en viktig plats för gemenskap och sång. För många är det också en naturlig väg in i församlingen. Församlingen finns med under övningarna på ett tydligt sätt genom Marie Hansson. Hon finns där som personlig förebedjare för den som så önskar. Under året har Felicity bjudit in till musikcafé, vår- och höstkonsert samt medverkat på SAT 7's årskonferens som hölls i Saron. Året avslutades med en minst sagt fullsatt och bejublade Luciaafton.

Första advent firade vi en stämmingsfull gudstjänst med kör, solister och instrumentalister från församlingen. Årets julkonsert – Härlighet och ljus – blev, tack vare församlingens sångare och musiker, en fantastisk kväll där vi dessutom samlade in en stor gåva till Saron socialt.

I maj avslutade Pernilla Sandahl efter sex år sin tjänst i församlingen och i juni tog undertecknad över som musikledare. Det är med stor glädje jag blickar framåt och lägger Sarons fortsatta musikarbete i Guds händer.

/Jennifer Götvall



DIAKONI OCH INTEGRATION

Med församlingens diakonala arbete vill vi sprida ljus och hopp till de människor som vi möter. När vi är på mamma barn läger under en vecka på sommaren blir det tydligt. Mammor och barn får uppleva glädjen tillsammans i att få umgås, äta gott, bada och leka. Under den veckan sker också viktiga samtal mellan ledarna och mammorna. Samtal som ger ljus och hopp genom att vi delar livet. När vi sista kvällen firar nattvard, sjunger och tänder ljus möts vi också kring världens ljus. Vi har olika situationer men kring Jesus möts vi och hans ljus ger hopp.

16 mars 2016 kom de första sfi-deltagarna till Hyllie Park Folkhögskola i Saronkyrkan. Under året har ett 50-tal män och kvinnor i olika åldrar studerat sfi här. Det är stor glädje att Saron fylls med än mer liv och rörelse under veckorna och frågor kring migration, asyl och etablering aktualiseras och blir personifierade.

Fyra gånger i veckan ingår språkcafé som en del av undervisningen, ett mervärde möjligt genom Saron och de volontärer som väljer att ge av sin tid, engagemang och kärlek till de deltagare som valt att läsa sfi här. Språkcaféerna är en höjdpunkt i veckan för många, både volontärer och elever. Det skrattas, uppmuntras och kämpas samtidigt som de lär känna varandra. Andra mervärden som erbjudits genom Saronkyrkan är sfi-kör, språkvänner och verksamheter på Saron Second Hand.

Sfi-deltagarna pratar om sfi som ett ställe med god atmosfär, en plats som ger dem lugn. Här kan de slappna av och känna glädje på ett annat sätt än på många andra ställen.

Julfesten blev en härlig avslutning för deltagare och volontärer på sfi. Deltagarna förberedde knytkalas och vi dansade och lekte. Alla sfi-deltagare fick varsin julklapp från Saron, julklappar som medmänniskor i Saron köpt för att uppmuntra och sprida värme, och vilken uppmuntran det blev! Festen avslutades med att en volontär tackade alla deltagare och tre deltagare tackade volontärer, lärare, kompisar och Saronkyrkan för allt, en plats som betyder mycket för dem. ”Det känns inte som att komma till skolan, det känns som att komma hem. När jag slutar här kommer jag tillbaka som volontär.”

I församlingen ökar engagemanget för människor i utsatta situationer. Ett sätt att se det är de gåvor som ges från församlingens medlemmar till församlingens diakonala arbete i och med födelsedagar och fester. Det ökade engagemanget vittnar om att vi gör det tillsammans. Vi ser också ökat engagemang från människor i Saronns kontaktnät som inte är medlemmar men som engagerar sig SFI och handla för andra.

Under 2016 har antalet människor som söker sig till Saron för stöd ökat något. Varje månad möter vi drygt 30 personer eller familjer som lever i social utsatthet. Det ökar för att de blir fler som behöver stöd i vårt samhälle och för att det blir fler som blir en del av det skuggsamhälle som man lever i som papperslös. Som församling får vi möta det behovet med att sprida ljus och hopp genom att ge mat, hygienartiklar, månadskort och julklappar men också att genom att se och lyssna till en medmänniskas berättelse.

/Magnus Bramer & Sara Brunnegård



Joakim Hagerius tillsammans med Abouna Athanasios
Foto: Judit Habbe

SARONS INTERNATIONELLA PROGRAM (SIP)

Delar av SIP besökte under våren Egypten för att se arbetet vår församling är delaktig i på nära håll. Egypten har stora behov, men för mission är det inte ett lättarbetat land. Här får man verkligen arbeta både med hjärta och hjärna, med empati och strategi. Vi uppmuntrades av mångfalden i de insatser vi har del i och kunde inhämta information som varit till hjälp för SIP i planeringen av framtida strategier. Besöket lade även grunden för församlingsresan till Egypten våren 2017.

Vi har under året haft besök av Jonatan och Ulrika Strömgren, Kamal och Christina Fahmi och Iain Pickett som alla är missionärer vi stöder. Dessutom har vi under året haft våra egna Anna-Klara Wahlström och Ulla-Britt Engelbrektsson hemma. Det har inneburit många olika tillfällen i större och mindre grupper att höra deras berättelser och visioner framåt. Anna-Klara och Ulla-Britt avskildes och sändes tillbaka ut i internationell tjänst av församlingen under en gudstjänst i december.

En stor händelse var det att stå värdar för SAT-7 Europas årsmöte och konferens i oktober. SAT-7 är vårt mest strategiska arbete i mellanöstern. Vi har varit med som församling sedan starten för 20 år sedan. Under ett par dagar var partnerorganisationer i Sverige och grannländerna i Saron tillsammans med ledare för arabisktalande församlingar och många andra. Vi lyssnade till föreläsningar om mellanöstern och hade en festkväll med konsert av Bardia Ariamanesh med band tillsammans med Felicity. En stor upplevelse! Vi gjorde då även en rejäl insamling till det växande skolarbetet via satellit TV programmet "My School" som under året vuxit till en egen utbildningskanal och når rakt in i flyktinglägren med skolundervisning för barn som annars helt skulle vara utan skola under många år.

Ekonomiskt har 2016 varit ett "mellanår" för missionen. Det innebär att överskottet från Saron Second Hand 2016 betalas ut först 2017. Som församling har vi valt att göra så fortsättningsvis för att få en mer stabil budgetprocess i det internationella arbetet.

/Håkan Sandberg



Foto: Judit Habbe



Eva och butikschef Anna-Lotta plockar iordning inför försäljning

SARON SECOND HAND

År 2016 var året som ombyggnationen av butiken skulle dra igång. Vi i arbetsledningen planerade inför det och alla var peppade inför det. Av olika skäl sköts det upp och ombyggnationen kom aldrig igång. Det är nu något vi får se fram emot under 2017.

Försäljningen började bra och hela våren och sommaren låg vi bra till gentemot budgeten. Vi hade mycket personal under våren och allt flöt på bra. Vi var med och bidrog med rekvisita till Göteborgs filmfestival. Vi syntes även i kulturkalaset i augusti där vi var med och bidrog med lakan som det syddes vepor av och som klädde hela Götaplatsen.

I maj fick vi besök av en journalist och fotograf från Lufthansa i Tyskland. Dom gjorde ett stort reportage om second hand och loppiskulturen i Göteborg där Saron Second Hand var i fokus. Den tyska journalisten hade besökt oss tidigare i samband med en semesterresa och hade då fastnat för Saron. Vi pratade länge om verksamheten och hon tyckte att det var ett väldigt bra koncept och att det vi gör är otroligt bra. Senare hörde hon av sig med ytterligare frågor kring Saron då hon skrev en artikel för en ekonomitidning i Tyskland. Hennes önskan var att starta liknande verksamheter i Tyskland då det inte ännu finns det unika upplägget med Second hand butiker som återvinner och tar hand om alla saker som finns i överflöd i samhället och som sen säljer dem vidare för att samla in pengar till andra välgörenhetsprojekt. Hon såg också den viktiga funktionen som social plats för våra kunder och kanske det viktigaste, en otroligt viktig plats för de människor som jobbar, gör praktik eller arbetstränar hos oss. Artikeln var med i Lufthansas flighttidning i september.

I slutet av sommaren anställdes en ny arbetsledare på heltid då en av våra arbetsledare slutade under sommaren. Hösten präglades av en del sjukskrivningar bland personalen. Några av våra volontärer hjälpte då till extra för att vi skulle få ihop allt vilket betydde mycket.

Vi har haft svårt att få in nya volontärer till våra försäljningar där vi behöver vara fler. De nya som har börjat och alla som fortsätter att vara med som volontärer hos oss är vi samtidigt så otroligt tacksamma för.

Under hösten tappade vi något i försäljningen men slutade ändå på en något högre försäljning jämfört med föregående år.

Tack vare ett riktigt bra resultat på sista raden fortsätter vi att möjliggöra sociala insatser i Göteborg och världen.

/Anna-lotta Karlsson



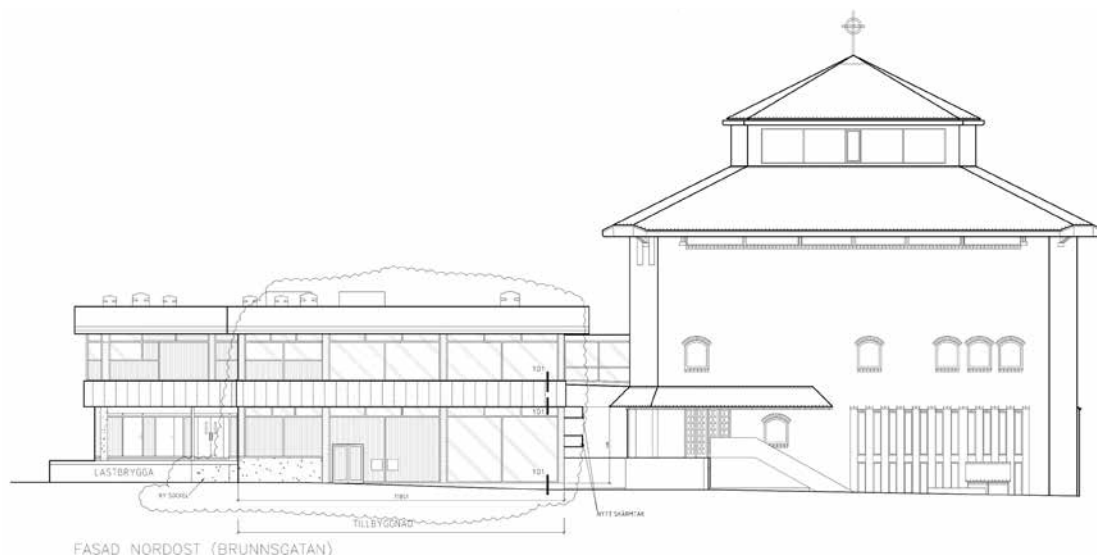
Die Ruhe vor dem Sturm: In die Saronkyrkan-Halle strömen gleich 250 Schweden. Calm before the storm: 250 people are poised to pour into Saronkyrkan

»Die Leute interessieren sich dafür, wo die Dinge herkommen

Staffen Appelgren, Sozialforscher

EN — The super-cheap items are snapped up fast, meaning that the selection at Saronkyrkan changes weekly — and has been done so since 1982. A regular visit to a family tradition for countless Gothenburgers: Like Björn Rantell, 73, gray hair, twinkly eyes. He has grabbed a seat in the café and is people-watching. His wife's grandparents brought him here the first time, Rantell ex-

Från Lufthansa Magazin



FASTIGHET OCH OMBYGGNATION

Församlingen lever med och i sina lokaler och det pågår ett ständigt arbete att se till att vi har så pass ändamålsenliga lokaler som möjligt och att vi förvaltar dessa med förnuft och ekonomisk vishet.

Under 2015 beslutade församlingen att renovera affärshuset. I och med att inga större renoveringar har skett sedan huset byggdes 1975 är underhållet eftersatt. Våra hyresgäster (Hemköp och Saron Second Hand) behöver anpassa och utveckla sina lokaler. Som fastighetsägare behöver vi också sänka våra driftskostnader och minska energiförbrukningen för att affärshuset ska kunna fortsätta att leverera goda överskott. Det överskottet har gett oss möjligheten att bo ”hyresfritt” i kyrkan. Under 2016 har vi därför projekterat ombyggnationen av affärshuset tillsammans med den byggtreprenör som vi valt och i tätt samarbete med våra hyresgäster. Själva om- och tillbyggnationsarbetena startade kring årsskiftet 2016/2017 och avslutas under 2017. Hemköp har en önskan om att renovera sin butik. Vi sade upp hyreskontraktet med Hemköp för villkorsändring under 2016 för att på så sätt kunna förhandla fram mer fördelaktiga villkor och om möjligt få med ombyggnadsplanerna i ett nytt kontrakt.

Ombyggnationen av affärshuset är kalkylerad till 20,5 Mkr inklusive moms och finansieras dels med eget kapital och dels med lån. Vi räknar med att kunna både höja hyresintäkterna och sänka driftkostnaderna, vilket ger ett fortsatt bra överskott från affärshuset. De synliga förändringarna är en ny fasadbeklädnad, ett nytt trapphus på gaveln mot Brunnsgratan (ny entré till Saron Second Hand), en borttagen rulltrappa och en ny utformning av de bägge butikerna.

Vår förhoppning är att ett renoverat affärshus ska bli ett lyft för hela Annedal.

Som församling är vi trångbodda och det har därför under en längre tid funnits en önskan om att få mer utrymme. Vi har därför under åren utrett möjligheter till mer lokaler både i och ovanpå affärshuset och hur den byggrätt vi har över parkeringen framför kyrkan skulle kunna användas. Det är främst mer kontor, men även ett kapell som står på önskelistan. Den nuvarande detaljplanen begränsar oss i våra tankar och planer och vi har därför under

2016 lämnat in en begäran om planändring till Stadsbyggnadskontoret. Det är sedan upp till församlingen att besluta om vi vill gå vidare med ett detaljplanearbete i syfte att senare kunna komma tillbaka till samtalet om hur vi skulle kunna skapa mer ytor inom vår fastighet.

När vi renoverade kyrkan prioriterade vi de olika verksamheternas behov och vår personal fick tränga ihop sig i några få kontor. Detta var dock inte hållbart i längden, speciellt med tanke på att planerna för ytterligare byggnation ovan parkeringen drar ut på tiden. Vi har under 2016 därför renoverat kontoren i entréplanet, förändrat entrén och byggt fler samtalsrum till en kostnad om 1,9 Mkr inklusive moms.

Att hitta en balans i hur mycket församlingen bör vara involverad i våra byggfrågor är en utmaning för både de som leder arbetet och för oss som enskilda medlemmar. Under 2016 har därför styrelsen utrett hur vi bäst organiserar förvaltningen och byggprojekten. Ett beslut fattades av församlingen att lägga all förvaltning och drift i ett eget helägt dotterbolag, Saron Förvaltning AB. Verksamheten styrs ett ägardirektiv beslutat i ett församlingsmöte. En egen styrelse har tillsatts med medlemmar som är intresserade av och har kunskap i bygg- och fastighetsfrågor.

Information om hur de olika projekten framskrider presenteras löpande i församlingsmöten och via saron.se.

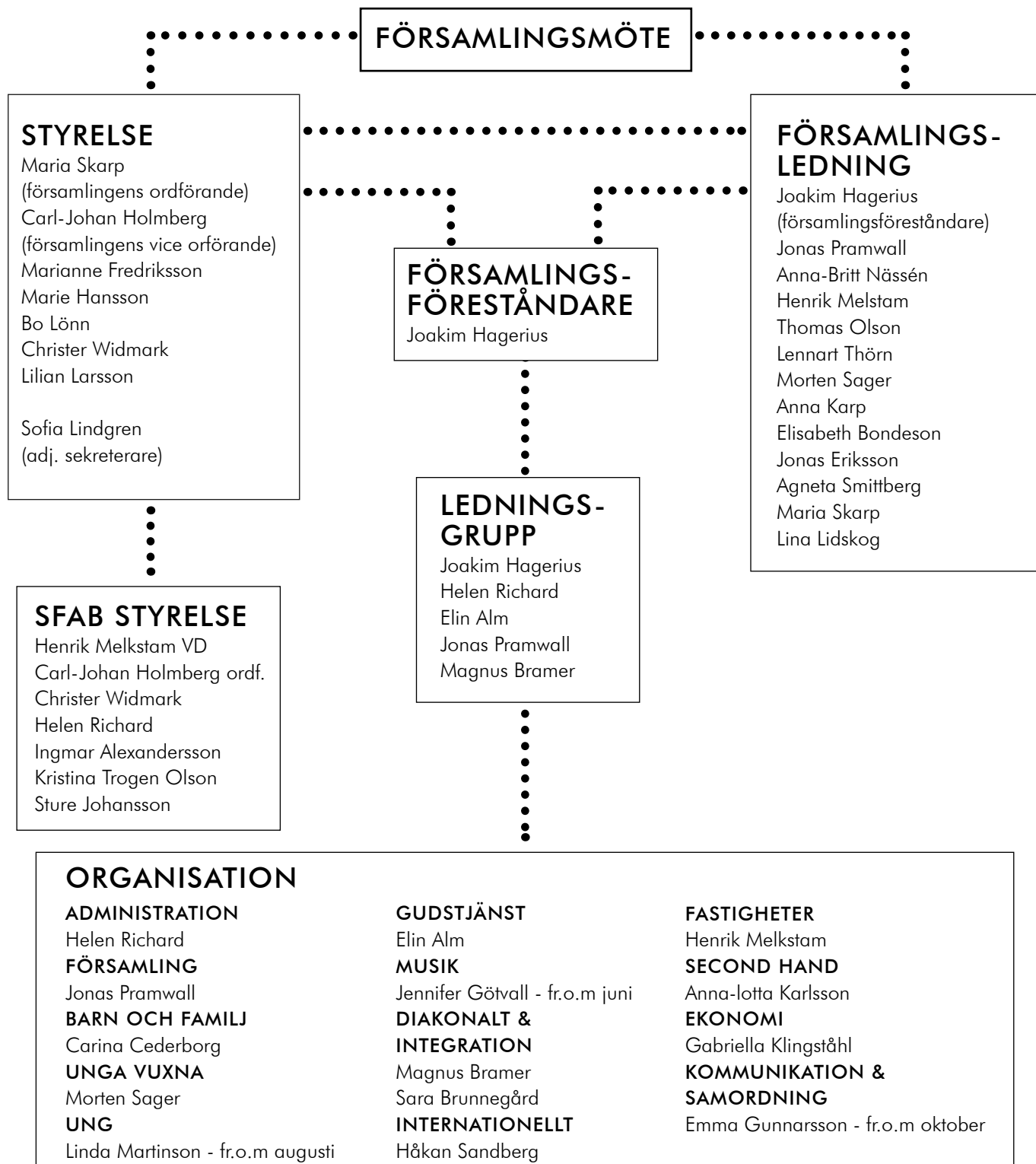
OMBYGGNATIONEN
PLANERAS VARA
FÄRDIG UNDER
HÖSTEN 2017

SARON I SIFFROR

MEDLEMSFÖRÄNDRINGAR UNDER ÅRET

HÄNDELSE	2016	2015
Döpta	11	4
Inflyttade	37	30
På bekännelse*	3	–
SUMMA VÄLKOMNADE	51	34
Hemgångna	3	6
Utflyttade till annan församling	9	22
Utgångna på egen begäran	2	12
SUMMA UTGÅNGNA	-14	-40
TOTALT	37	23
Medlemmar per den 31 december	1185	1144

**) Dessa personer döptes 2015 men gick med i församlingen 2016.*



UNDER HÖSTEN 2016 var församlingsföretåndaren Joakim Hagerius inte i tjänst. Under denna period leddes församlingsledningen av Lennart Thörn och ledningsgrupp samt övrig organisation leddes av Helen Richard.

STYRELSENS arbete leds av dess ordförande och arbetar främst med ekonomi, personal och fastigheter samt med att verkställa församlingens beslut. Församlingsföreståndaren är föredragande i styrelsen.

FÖRSAMLINGSLEDNINGEN leds av församlingsföreståndaren och arbetar med andlig ledning, vård och utveckling.

REVISORERNA granskar styrelsens verkställande funktion och dess förvaltning liksom församlingens räkenskaper. Till detta uppdrag skall finnas minst fyra revisorer som väljs av årsmötet. Revisorer under 2016 har varit Britt-Marie Eriksson, Leif Lindqvist, Marie Vinranke, Magnus Granström och Mattias Thörn.

TILL VALBEREDNING får den utses som varit medlem i församlingen i minst två år samt har församlingens förtroende. Valberedningen ger förslag till valbara personer i församlingens organ inför årsmötet i samråd med församlingsledningen. Valberedningen 2016 bestod av Lisa Hagen, Martin Öhlén, Thomas Olson och Anders Rosén.

FÖRVALTNINGS- BERÄTTELSE 2016

Församlingen bildades den 6:e december 1936. Den första advent 1975 stod den egna kyrkan färdigbyggd och invigd. Uppdraget är att föra tron på Jesus Kristus vidare, att verka för kyrkans synliga enhet och att verka för en rättfärdig värld. Församlingen bedriver en mångfaldig verksamhet med ett omfattande volontäringagemang.

VERKSAMHETEN

"Verksamheten omfattar områdena: församling, gudstjänst, musik, barn & familj, ung, unga vuxna, senior, diakoni och integration, internationellt och Second Hand.

Församlingen äger en fastighet med två byggnader, en kyrkobyggnad och ett affärshus. Plan två i affärshuset nyttjas av Saron Second Hand och plan ett hyrs av Dagab inköp och logistik AB.

Församlingen hade vid 2016 års utgång 1 185 medlemmar (2015: 1 144). Under året har 51 nya medlemmar hälsats välkomna och församlingen har döpt 11 personer. Ingen verksamhet har bedrivits i det helägda dotterbolaget Saron Förvaltning AB."

VÄSENTLIGA HÄNDELSE UNDER ÅRET

Under hösten beslutade församlingen att lägga driften av församlingens fastigheter i Saron Förvaltning AB. Kontorslokalerna i kyrkan har renoverats vilket bidragit till en bättre arbetsmiljö för våra anställda. SFI-utbildningen startades upp under våren i samarbete med Hyllie Park Folkhögskola och i samband med detta flera aktiviteter som är knutna till denna verksamhet med syfte att skapa mervärden för kursdeltagarna. Under hösten har församlingens föreståndare varit på sabbat med fokus på fördjupning och utbildning.

EKONOMI

Saronförsamlingen redovisar ett negativt resultat på -298 tkr (2015: -671 tkr) fördelat på 532 tkr för Saron Second Hand och -830 tkr för övrig verksamhet. Intäkterna har varit totalt 14 761 tkr (2015: 15 314 tkr). Soliditeten (egna kapitalet i förhållande till de totala tillgångarna) var 90% (2015: 92%). Församlingens verksamhet finansieras till största delen av insamlade medel, hyresintäkter och försäljningsintäkter.

Flerårsöversikt (tkr)*

	2016	2015	2014	2013	2012
Antal medlemmar	1 185	1 144	1 153	1 166	1 142
Intäkter	14 761	15 314	42 399	16 692	22 577
RESULTAT	-298	-671	23 784	-39	5 843
Likvida medel	11 330	13 255	21 806	129	1 957
Soliditet (%)	90 %	92 %	77 %	58 %	60 %

*2014 mottog församlingen arv på 25,9 mkr. 2012 sålde församlingen en fastighet samt mottog arv för sammanlagt 6,5 mkr.

Förslag till resultatdisposition

Styrelsen föreslår att resultatet balanseras i ny räkning enligt följande:

	Församlingen	Saron SH	Totalt
Balanserad vinst	41 615 953	-12 975	41 602 978
Resultat 2016	-829 669	531 983	-297 686
ATT DISPONERA	40 786 284	519 008	41 305 292
BALANS I NY RÄKNING	40 786 284	519 008	41 305 292

Maria Skarp
ordförande

Carl-johan Holmberg
vice ordförande

Marianne Fredriksson

Marie Hansson

Bo Lönn

Lilian Larsson

Christer Widmark

Joakim Hagerius
församlingsföreståndare

RESULTATRÄKKNING 2016

INTÄKTER (Tkr)	NOT	2016	2015
Offer, gåvor och testamenten	1	5 008	5 161
Second Hand försäljning	2	5 155	5 115
Bidrag från Arbetsförmedlingen	2	2 062	2 241
Hysesintäkter	3	1 648	1 725
Övriga intäkter	4	888	1 071
SUMMA INTÄKTER		14 761	15 314
KOSTNADER (Tkr)			
Personalkostnader	5	-9 210	-9 669
Verksamhetskostnader	6	-5 028	-5 513
Avskrivningar byggnader	7	-605	-540
Avskrivning inventarier	7	-262	-262
SUMMA KOSTNADER		-15 106	-15 984
VERKSAMHETSRESULTAT		-345	-681
FINANSIELLA POSTER (Tkr)			
Finansiella intäkter		55	53
Finansiella kostnader		-5	-54
Resultat vid försäljning av värdepapper		0	14
RESULTAT EFTER FINANSIELLA POSTER		-295	-668
Årets skattekostnad		-3	-3
ÅRETS RESULTAT		-298	-671

BALANSRÄKNING 2016

TILLGÅNGAR (Tkr)	NOT	2016-12-31	2015-12-31
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR			
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	8	33 223	30 636
Inventarier	9	1 816	2 078
Finansiella anläggningstillgångar			
Aktier i dotterbolag	10	75	75
Långfristiga värdepappersinnehav	11	3	3
SUMMA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR		35 117	32 792
OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		545	136
Övriga kortfristiga fordringar		306	439
Kassa och bank		11 330	13 255
SUMMA OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR		12 181	13 830
SUMMA TILLGÅNGAR		47 297	46 622
EGET KAPITAL/SKULDER (Tkr)			
EGET KAPITAL			
Ändamålsbestämda medel	12	1 414	1 414
Balanserat resultat		41 603	42 274
Årets resultat		-298	-671
SUMMA EGET KAPITAL		42 719	43 017
LÅNGFRISTIGA SKULDER			
Fastighetslån		0	0
SUMMA LÅNGFRISTIGA SKULDER		0	0
KORTFRISTIGA SKULDER			
Checkräkningskredit kortfristig	13	0	0
Leverantörsskulder		1 605	237
Övriga kortfristiga skulder	14	2 255	2 686
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	15	718	682
SUMMA KORTFRISTIGA SKULDER		4 578	3 605
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		47 297	46 622
Ställda säkerheter (Fastighetsinteckning Annedal 7:13)		15 000	15 000

TILLÄGGSUPPLYSNINGAR

REDOVISNINGS- OCH VÄRDERINGSPRINCIPER

Redovisningen är oförändrad i jämförelse med föregående år, om inget annat anges. **Fordringar** har tagits upp till de belopp varmed de beräknas inflyta. Det verkliga värdet på fastigheten överstiger väl det bokförda värdet. Tillgångar och skulder har tagits upp till anskaffningsvärde om inget annat anges. **Periodisering** av inkomster och utgifter har gjorts enligt god redovisningssed om inget annat anges.

Koncernredovisning upprättas ej med stöd av undantagsregeln i Årsredovisningslagen.

Definitioner: Saron Second Hand (SH), Saron Förvaltning AB (SFAB) **Fastigheten** har i år skrivits av (se not 7). Fastigheten definieras i enlighet med Skatteverkets allmänna råd som specialbyggnad och skrivs därmed av 3 %. **Byggnadsinventarier och inventarier.**

Avskrivningar görs på sammanlagda investeringar överstigande 2 prisbasbelopp (2016 88 600 kr). Byggnadsinventarier såsom fast inredning skrivs av på 20 år, d v s 5 %. Övriga inventarier skrivs av på 7 år, d v s 15 %.

NOT avseende missionsutbetalning. Styrelsen har beslutat att SH:s överskott skall betalas ut i efterskott då man har den fulla bilden av SH's resultat och inte som tidigare betala ut efter ett budgeterat belopp som ännu inte genererats.

NOTER	2016	2015
Not 1 Offer, gåvor och testamenten		
Offer - kollekt	1 164 396	996 420
Offer via bankgiro och plusgiro	3 545 042	3 680 879
Kyrkoavgift	229 824	233 196
Offer - arv, testamenten	48 239	182 035
Övriga gåvor	20 260	68 333
	5 007 761	5 160 863
Not 2 Saron Second Hand: Verksamhetssammanfattning		
Försäljning	5 155 143	5 114 987
Bidrag Arbetsförmedlingen	2 061 949	2 241 460
Personalkostnader	-4 392 033	-4 451 166
Övriga omkostnader	-1 859 343	-1 793 610
Deltotal	965 716	1 111 671
Lämnat bistånd	-433 733	-1 189 215
Ofördelat överskott	531 983	-77 544
Not 3 Hyresintäkter		
Erhållna hyresintäkter	2 748 000	2 825 354
Avgår internt debiterad hyra SH	-1 100 000	-1 100 004
	1 648 000	1 725 350
Not 4 Övriga intäkter		
Bidrag stat och kommun	0	49 870
Bidrag andra organisationer	29 882	34 530
Servering m m	334 872	281 315
Annonsintäkter	57 000	114 000
Deltagaravgifter	302 865	490 872
Ersättning Etableringslots*	0	26 683
Övriga ersättningar och intäkter	163 253	73 774
	887 872	1 071 044

*) Maj 2015 avslutades Etableringslots.

Not 5 Anställda och personalkostnader*Medelantal anställda (Heltidsekvivalenter)*

Kvinnor	10	12
Män	9	9

Totalt	19	21
---------------	-----------	-----------

<i>Varav personer anställda i SH verksamheten</i>	<i>10</i>	<i>12</i>
---	-----------	-----------

Personalkostnader

Löner och andra ersättningar	6 314 566	6 642 761
Pensionskostnader till anställda	395 896	519 521
Övriga sociala kostnader	2 147 838	2 190 077
Totalt	8 858 300	9 352 359
Övriga personal kostnader	351 473	316 297
Totalt	9 209 773	9 668 656

Not 6 Verksamhetskostnader

Administration	1 006 618	864 685
Församling	166 025	125 589
Socialt	373 765	365 346
Barn/Familj/Ungdom	418 667	668 850
Musik	154 610	153 492
Internationellt	507 161	426 165
Fastigheter	1 641 224	1 515 502
Ombyggnation fastigheten	791	150
Second Hand	2 293 077	2 982 825
Avgår internt debiterad hyra 2H	-1 100 000	-1 100 004
Avgår internt bistånd Socialt	-433 733	-489 615
Totalt	5 028 204	5 512 985

Not 7 Avskrivningar*Avskrivningar på byggnader sker med 0,5 - 3,0% på anskaffningsvärden*

Kyrkfastigheten	605 121	540 409
Totalt	605 121	540 409

Avskrivningar på byggnadsinventarier samt inventarier, Se tilläggsupplysningar

Byggnadsinventarier	73 852	73 852
Inventarier	188 574	188 574
Totalt	262 426	262 426

Not 8 Byggnader och mark

Fastighet Saron	31 498 345	30 123 463
Andel i Södra Annedals Garage Samfällighet	133 076	133 076
Pågående ombyggnation	1 591 485	379 496
Bokförda värden	33 222 906	30 636 035

REVISIONS- BERÄTTELSE

Till årsmötet 2017-02-25 i
Saronförsamlingen i Göteborg.
Org.nr 857201-4812

Vi har granskat årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens förvaltning i Saronförsamlingen i Göteborg för år 2016. Det är styrelsen som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisions-
sed i Sverige. Det innebär att vi har planerat och genomfört revisionen för att i rimlig grad försäkra oss om att årsredovisningen inte innehåller väsentliga fel. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens tillämpning av dem, samt att bedöma den samlade informationen i årsredovisningen. Vi har granskat Saronförsamlingens verksamhet under 2016 med ett övergripande fokus på församlingens mötena och styrelsens arbete i och med dessas roller som beslutande och utförande organ i församlingen. Vi har även granskat församlingens föreståndarens arbete utifrån de instruktioner styrelsen beslutat. Vårt ansvar är att säkerställa att arbetet utförs i enlighet med församlingens stadgar och att de beslut som fattas följs och genomförs. Vi anser att vår revision ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och den ger därmed en rättvisande bild av församlingens resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige. Revisorerna har under året föreslagit vissa förbättringsåtgärder till styrelsen gällande information, beslutsgång och riskanalys för vissa viktiga frågor. Styrelsens ledamöter och församlingens föreståndaren har enligt vår bedömning inte handlat i strid med församlingens stadgar.

Vi tillstyrker att årsmötet fastställer resultaträkningen och balansräkningen för församlingen och beviljar styrelsens ledamöter och församlingens föreståndaren ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Göteborg 2016-02-07

Britt-Marie Eriksson

Leif Lindqvist

Marie Vinranke

Mattias Thörn

Magnus Granström

NOTER

2016

2015

Not 9 Inventarier

Byggnadsinventarier	1 218 551	1 292 403
Inventarier	597 148	785 722
Bokförda värden	1 815 699	2 078 125

Not 10 Specifikation aktier i dotterbolag

Saron förvaltning AB	75 000	75 000
<i>Kapitalandel 100 %, org.nr 556695-8103, säte: Göteborg</i>		
Eget kapital	98 969	106 771
Resultat	-3 644	-9 157

Not 11 Andra långfristiga värdepapper

Aktiefond Ansvar	738	738
Obligationer, värdepapper	2 064	2 064
	2 802	2 802

Not 12 Ändamålsbestämda medel

Byggnadsfond Second Hand	900 000	900 000
Biståndsfond Second Hand	513 865	513 865
	1 413 865	1 413 865

Not 13 Kassa och bank

Beviljad checkräkningskredit	0	0
Utnyttjad checkkredit	0	0

Not 14 Övriga kortfristiga skulder

Personalens källskatt	131 968	114 391
Upplupna sociala avgifter	176 041	157 019
Moms redovisning	48 095	74 328
Kyrkofondslån	1 472 000	1 472 000
Hemköp hyresavräkning	375 000	0
Skatteskulder	-17 919	203 068
Övriga kortfristiga skulder	500	500
Avräkning missionsutbetalning	69 504	664 596
	2 255 189	2 685 902

Not 15 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

Upplupna semesterlöner	639 926	615 536
Förutbetalda lägeravgifter	17 300	25 200
Övriga interimsskulder	61 221	41 259
	718 447	681 995

